



Im „Amtsblatt der Gemeinde Unstrut-Hainich“ erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Unstrut-Hainich mit den Ortschaften Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt, Weberstedt und der erfüllten Gemeinde Schönstedt mit Ortsteil Alterstedt



# Amtseinführung des Kontaktbereichsbeamten (KOB) für die Landgemeinde Unstrut-Hainich

Obwohl schon über 9 Monate im Dienst, fand nun endlich am Mittwoch, 6. Oktober, die feierliche Amtseinführung des Kontaktbereichsbeamten (KOB) für die Landgemeinde Unstrut-Hainich statt. Coronabedingt musste die Veranstaltung immer wieder verschoben werden.

Im Trauzimmer der Gemeinde hießen ihn neben dem stellv. Leiter der Polizeiinspektion Unstrut-Hainich, EPHK C. Tobien, auch der Bürgermeister Herr U. Zehaczek sowie weitere Vertreter der Gemeinde und der Landespolizeiinspektion Nordhausen herzlich willkommen.

PHM Jens Dietrich hatte sich auf die KOB Stelle beworben und in einem Auswahlverfahren durchgesetzt. Gemeinsame Streifen mit dem Ordnungsamt, Streitigkeiten unter Nachbarn, aber auch der Kampf gegen Vandalismus und Sachbeschädigungen, zählen zu seinen Hauptaufgaben. Der Bürgermeister hob in seinem Grußwort vor allen die umgängliche und engagierte Art von Herrn Dietrich hervor. EPHK Tobien überreichte das neue KOB Schild, was zukünftig neben dem Eingang der Gemeindeverwaltung hängen wird.

**Fränze Töpfer**  
Sb Öffentlichkeitsarbeit, zgl. Pressesprecherin  
Landespolizeiinspektion Nordhausen



## Die Gemeinde Unstrut-Hainich informiert

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Alle Ämter

Montag..... 09.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

#### Einwohnermeldeamt Samstagssprechtag:

am 18.12.2021 von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Das Rathaus ist wieder zu den Sprech- und Öffnungszeiten zugänglich.

Für einen Termin im Einwohnermeldeamt ist eine vorherige Anmeldung erforderlich. Die telefonische Terminvergabe erfolgt außerhalb der Sprechzeiten oder über das Kontaktformular auf [www.lg-unstrut-hainich.de](http://www.lg-unstrut-hainich.de).

Es gelten weiterhin die Hygienevorschriften: Einhaltung der AHA-Regeln und Tragen einer qualifizierten Mund-Nasen-Bedeckung.

#### Die Gemeinde ist unter folgender Rufnummer

**erreichbar ..... 036022/942-0**

Bürgermeister:..... 942-0

E-Mail-Adresse: [buergemeister@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:buergemeister@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Verwaltungsleitung:..... 942-0

E-Mail-Adresse: [verwaltungsleitung@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:verwaltungsleitung@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Sekretariat ..... 942-40

E-Mail-Adresse: [info@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:info@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Hauptamt:..... 942-13

E-Mail-Adresse: [hauptamt@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:hauptamt@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Ordnungsamt:..... 942-15

E-Mail-Adresse: [ordnungsamt@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:ordnungsamt@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Einwohnermeldeamt:..... 942-16

E-Mail-Adresse: [ema@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:ema@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Standesamt/Steueramt:..... 942-17

E-Mail-Adresse: [standesamt@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:standesamt@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Kämmerei: ..... 94212, 942-20 oder 942-21

E-Mail-Adresse: [kaemmerei@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:kaemmerei@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Kasse:..... 942-25

E-Mail-Adresse: [kasse@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:kasse@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Bauamt: ..... 942-30 oder 942-33

E-Mail-Adresse: [bauamt@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:bauamt@Lg-Unstrut-Hainich.de)

Bauhof ..... 942-24

E-Mail-Adresse: [bauhof@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:bauhof@Lg-Unstrut-Hainich.de)

#### Sprechzeiten der Ortschaftsbürgermeister

##### Ortschaft Altengottern

Ortschaftsbürgermeister

Herr Jan Tröstrum ..... Tel.: 036022/324931

Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

##### Ortschaft Flarchheim

Ortschaftsbürgermeister

Herr Dietmar Ohnesorge ..... Tel.: 036028/30165

jeden 1. und 3. Donnerstag..... 19.00 bis 20.00 Uhr

##### Ortschaft Großengottern

Ortschaftsbürgermeister

Herr Thomas Schneider..... Tel.: 0170/9169998

Mittwoch ..... 16.30 bis 17.30 Uhr

#### Ortschaft Heroldishausen

Ortschaftsbürgermeister

Herr Uwe Zehaczek..... Tel.: 036022/96367

jeden 1. und 3. Donnerstag..... 16.30 bis 17.30 Uhr

#### Ortschaft Mülverstedt

Ortschaftsbürgermeister

Herr Manfred Müller..... Tel.: 036022/96231

Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

#### Ortschaft Weberstedt

Ortschaftsbürgermeister

Herr Jeremi Schmalz ..... Tel.: 036022/98156

jeden 2. und 4. Donnerstag..... 17.30 bis 18.30 Uhr

#### Gemeinde Schönstedt

Bürgermeister Herr Egbert Zöllner ..... Tel.: 036022/96601

Donnerstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

#### Ortsteil Alterstedt

Ortsteilbürgermeister

Herr Nico Lange ..... Tel.: 036022/349994

jeden 2. und 4. Dienstag ..... 17.00 bis 18.00 Uhr

im „Roten Salon“ der Alterstedter Schenke

#### Achtung, unsere nächste Ausgabe 24/2021

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Dienstag, der 30. November 2021, bis 12.00 Uhr**, mit Erscheinungsdatum 10. Dezember 2021.

#### Anzeigenaufnahme fürs Amtsblatt

Telefon: 036022/94240

Telefax: 036022/94231

E-Mail: [info@Lg-Unstrut-Hainich.de](mailto:info@Lg-Unstrut-Hainich.de)

### Wichtige Rufnummern

#### Polizei

Polizei-Notruf ..... 110

Polizeiinspektion

Unstrut-Hainich Mühlhausen ..... 03601/4510

Polizeistation Bad Langensalza ..... 03603/8310

Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz

Rettungsdienst..... 03601/19222

Notruf..... 112

Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169 oder

Herr Dietrich ..... 0152/54872247

Dienstag: 15.30 - 17.30 Uhr

*Terminabsprache außerhalb dieser Öffnungszeiten*

*jederzeit möglich!*

#### Feuerwehr

**Feuerwehr-Notruf ..... 112**

Ortsbrandmeister

Michael Kompst, ..... 0172/3570790

Wehrleiter

Pierre Zodet, Altengottern ..... 0162/9562301

Wehrleiter

Oliver Thilo, Flarchheim ..... 0173/5787383

Wehrleiter

Enrico Hirt, Großengottern ..... 0157/53650422

Wehrleiter

Tobias Schreiber, Heroldishausen ..... 0163/4299305

Wehrleiter

Marcel Raab, Mülverstedt..... 0176/55652625

Wehrleiter

Steve Hubold, Weberstedt ..... 0162/2950925

Ortsbrandmeister

Christian Hartung, Schönstedt ..... 0174/6380013

Wehrführer

Mario Kühn, Alterstedt ..... 0151/52649958

**Hier können Sie in Störungsfällen anrufen:**

Service-Hotline TEAG .....	03641 817-1111
Störung Strom .....	0800 686-1166
Störung Gas .....	0800 686-1177

**Trink- und Abwasserzweckverbände***Trinkwasserzweckverband „Hainich“*

für die Ortschaften Flarchheim, Großengottern,  
Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt

Telefon .....	03601/757181
Telefax .....	03601/757181
Bereitschaftsdienst bei Havarien: .....	0173/3817250
.....	0173/3817251
.....	0173/6901831
.....	01520/4382946

*Trinkwasserzweckverband*

„Verbandswasserwerk Bad Langensalza“

für die Ortschaft Altengottern und die  
Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt

Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730

*Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“  
Bad Langensalza*

für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt

Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730

*Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“,  
Bereich Abwasser*

für die Ortschaften Altengottern, Flarchheim,  
Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt  
und Weberstedt

Telefon .....	036021/9843
Telefax .....	036021/98440
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	0170/9169998
.....	0170/9171784

*Klärgruben- und Abwasserentsorgung*

*Firma Weimann*

Telefon .....	03636/700500
---------------	--------------

**Kassenärztlicher Notfalldienst**

**Dringender Hausbesuchdienst**  
**außerhalb der täglichen Arztprechstunden 116 117**

**Ärzte**

Dipl.-Med. Petra Bergmann, Schönstedt, Waldstedter Straße 1 .....	91633
Dr. med. Bloß, Flarchheim, Hauptstraße 7 .....	036028/30693
Dr. med. Uta Dörre, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96233
Dr. med. Ralf Müller, Großengottern, Bahnhofstr. 12 .....	96284
Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96240

**Zahnärzte**

Margrit Hiese, Mülverstedt, Gottersche Str. 8 a .....	96444
Christina Kästner-Reps, Schönstedt, Waldstedter Straße 22 .....	91195
Ingo Rönick, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96208

**Tierärzte**

Dr. Thomas Gödicke, Großengottern, Obere Kirchstraße 25 .....	91894
.....	0175/5644418
Dr. Katharina Bergmann, Schönstedt, Hauptstraße 93 .....	96736

**Apotheke und Bereitschaftsdienste  
der Apotheken im Unstrut-Hainich-Kreis**

Andreas-Apotheke,  
Großengottern, Marktstr. 23 .....
 96315 |

**Öffnungszeiten**

Montag - Freitag .....	08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag .....	08.00 bis 12.00 Uhr

**Physiotherapien****Altengottern**

Ehram, Carmen - Physiotherapie  
Mühlgasse 4 .....
 18921 |

Henze, Bianca - Kinder-Physiotherapie  
Tannenweg 2 .....
 429725 |

**Großengottern**

Abramowsky - Physiotherapie  
Marktstraße 38 .....
 98775 |

Schimpf, Loreen - Physiotherapie  
Bahnhofstraße 13 .....
 96584 |

Weißborn, Kati - Physiotherapie  
Marktstraße 33 .....
 96943 |

**Mülverstedt**

Scholz, Uta - Physiotherapie  
Gottersche Straße 8 a .....
 413942 |

**Ergotherapien****Großengottern**

Hausdörfer, Andrea - Ergotherapie  
Gartenstraße 3 .....
 188285 |

.....

**Weberstedt**

Julia Holzhäuser - Ergotherapie „Schloß Goldacker“  
Am Schloß 11 .....
 184110 |

**Alternative Heilmethoden****Großengottern**

Martin, Eileen - Naturheilpraxis für Frauengesundheit,  
Heilpraktikerin  
Hohe Wende 26 .....
 18505 |

.....

**Weberstedt**

Fachpraxis für Naturheilkunde „Schloß Goldacker“  
Am Schloß 11 .....
 184112 |

**Sonstige**

AWO Ortsverein  
Bahnhofstraße 7 .....
 90081 |

VdK Sozialstation

Bahnhofstraße 13 .....
 96548 |

**Impressum****Amtsblatt der Gemeinde Unstrut-Hainich**

**Herausgeber:** Gemeinde Unstrut-Hainich und Gemeinde Schönstedt, Marktstraße 48, 99991 Unstrut-Hainich **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** für die Gemeinde der Beauftragte, für die Ortschaften die Ortschaftsbürgermeister **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittich-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigentel:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse www.lw-aktuell.de aufgerufen werden. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Die 18. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unstrut-Hainich

**findet am Donnerstag, dem 09. Dezember 2021, um 19.00 Uhr**, im Bürgerhaus in Großengottern, statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu eingeladen.

Die Tagesordnungspunkte werden durch Aushang an den Verkündungstafeln in Ihrer Ortschaft, circa 1 Woche vor der Sitzung, veröffentlicht.

#### Die Verkündungstafeln befinden sich:

Ortschaft Altengottern:

- am Gebäude Mühlgasse 4
- Hauptstraße, Bushaltestelle bei der Gemeindegaststätte

Ortschaft Flarchheim:

- am Gebäude Flarchheimer Hauptstraße 7

Ortschaft Großengottern:

- im Rathaus Marktstraße 48
- am Gebäude Marktstraße 10
- Bahnhofstraße, Bushaltestelle am Gymnasium
- Neue Straße, Bushaltestelle

Ortschaft Heroldshausen:

- vor dem Grundstück Dorfstraße 44

Ortschaft Mülverstedt:

- am Gebäude Am Burghof 2

Ortschaft Weberstedt:

- vor dem Gebäude Am Schloss 2

### Wohnraumangebote der Gemeinde Unstrut-Hainich

#### OT Mülverstedt

**3-Raum-Wohnung** mit 77,3 m<sup>2</sup>  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung

- Grundmiete 348,00 € zzgl. NK
- zu vermieten ab sofort

**4-Raum-Wohnung** mit 80 m<sup>2</sup>  
mit Küche, Bad sowie Gasheizung

- Grundmiete 360,00 € zzgl. NK
- zu vermieten ab sofort

#### OT Flarchheim

**3-Raum-Wohnung** mit 73,9 m<sup>2</sup>  
mit Küche, Bad sowie Zentralheizung

- Grundmiete 310,38 € zzgl. NK
- zu vermieten ab sofort

#### OT Altengottern

**3-Raum-Wohnung** mit 80,96 m<sup>2</sup>  
mit Küche, Bad sowie Zentralheizung

- Grundmiete 404,80 € zzgl. NK
- zu vermieten ab sofort

### Gewerberaumangebot der Gemeinde Schönstedt

**Büro- bzw. Lagerraum** mit 23,3 m<sup>2</sup>, EG

- monatliche Miete 100,00 € zzgl. NK
- zu vermieten ab sofort

Für Anfragen zu den Angeboten oder zur Vereinbarung eines Besichtigungstermins steht Ihnen Frau Bürgel telefonisch unter 036022/94221 oder per E-Mail an kaemmeri@lg-unstrut-hainich.de zur Verfügung.

### Bekanntmachung für die Ortschaft Altengottern und die Gemeinde Schönstedt mit Ortsteil Alterstedt

#### Amtsblatt des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“, Nr. 10 vom 10.11.2021

Wir weisen darauf hin, dass das Amtsblatt des Trinkwasserzweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“, Nr. 10 vom 10.11.2021 veröffentlicht wurde.

Das Amtsblatt liegt während der Sprechzeiten bei der Geschäftsstelle Trinkwasserzweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“, Hüngelsgasse 13 in 99947 Bad Langensalza in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit.

Der Link zum o. g. Amtsblatt lautet wie folgt:

<https://www.wazv-badlangensalza.de/wp-content/uploads/2021/11/Amtsblatt-Nr10-21-101121VWW.pdf>

#### Bekanntmachung für die Gemeinde Schönstedt mit Ortsteil Alterstedt

#### Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ Nr. 10 vom 10.11.2021

Wir weisen darauf hin, dass das Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“, Nr. 10 vom 10.11.2021 veröffentlicht wurde.

Das Amtsblatt liegt während der Sprechzeiten bei der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“, Hüngelsgasse 13 in 99947 Bad Langensalza in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit.

Der Link zum o. g. Amtsblatt lautet wie folgt:

<https://www.wazv-badlangensalza.de/wp-content/uploads/2021/11/Amtsblatt-Nr10-21-101121AZV.pdf>

### Bekanntmachungen des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ Vogtei / OT Oberdorla

*Hinweis: Die Veröffentlichung der Haushaltssatzung für das Jahr 2022 erfolgt mit redaktionellen Änderungen.*

#### Haushaltssatzung für das Jahr 2022 des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ Vogtei / OT Oberdorla

Aufgrund des § 36 Abs. 1 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) vom 10. Oktober 2001 (GVBl. S. 290) i.V.m. §§ 53 ff. der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO -) vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) in den jeweils zur Zeit geltenden Fassungen und der §§ 13 ff. der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 06. September 2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Trinkwasserzweckverband „Hainich“ folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan wird hiermit festgesetzt, dadurch werden

**a) im Erfolgsplan**

die Erträge	1.143.330,00 €
die Aufwendungen	1.143.330,00 €

**b) im Vermögensplan**

die Einnahmen	263.050,00 €
die Ausgaben	263.050,00 €

festgesetzt.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 € festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan wird auf 0,00 € festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag des Kassenkredites zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf 150.000,00 € festgesetzt.

**§ 5**

Es gilt der beigefügte Stellenplan.

**§ 6**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2022 in Kraft.

Vogtei, den 01. November 2021

(Siegel)

**gez. Hecht**

**Verbandsvorsitzender**

**Auslegung des Wirtschaftsplanes  
des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“  
für das Wirtschaftsjahr 2022**

Die Auslegung des Wirtschaftsplanes des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ für das Wirtschaftsjahr 2021 erfolgt in den Diensträumen in 99986 Vogtei / OT Oberdorla, Mühlhäuser Straße 93 vom 29.11.2021 bis zum 10.12.2021 während der Sprechzeiten dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr bzw. freitags von 09.00 - 10.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

Vogtei, den 23.11.2021

**Karmrodt**

**Werkleiter**

**Bekanntmachung**

**zur Feststellung des Jahresabschlusses 2020  
für den Trinkwasserzweckverband „Hainich“  
gemäß § 25 Abs. 4 Thüringer Eigenbetriebsverordnung  
1.**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ hat in ihrer Sitzung am 13.10.2021 beschlossen, den Jahresabschluss des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“ für das Wirtschaftsjahr 2020, in Form und Fassung des Prüfberichtes der ETL Mitteldeutschland Wirtschaftsprüfungsgesellschaft vom 28.07.2021 festzustellen :

Bilanzsumme	4.763.810,62 €
Jahresverlust	38.371,81 €

mit der Maßgabe, den Jahresverlust in Höhe von 38.371,81 € auf neue Rechnung vorzutragen.

Dem Verbandsvorsitzenden und der Werkleitung wurde für das Wirtschaftsjahr 2020 Entlastung erteilt.

**2.**

Der Bestätigungsvermerk der zum Abschlussprüfer bestellten ETL Mitteldeutschland Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für den Jahresabschluss 2020 lautet:

„Wir haben den Jahresabschluss des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“, Vogtei / OT Oberdorla - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft.

Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“, Vogtei / OT Oberdorla, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Zweckverbandes zum 31. Dezember 2020 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

Erfurt, den 28. Juli 2021

ETL Mitteldeutschland GmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

gez. Liehr

gez. Zätzsch-Loos

Wirtschaftsprüfer

Wirtschaftsprüfer

**3.**

Der Jahresabschluss 2020 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang und Lagebericht liegt zu jedermanns Einsicht in der Zeit **vom 29.11.2021 bis 10.12.2021** beim Werkleiter des Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“, Mühlhäuser Straße 93, 99986 Vogtei / OT Oberdorla während der Sprechzeiten dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr bzw. freitags von 09.00 - 10.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung aus.

Vogtei, den 23.11.2021

**Karmrodt**

**Werkleiter**

**Information des  
Trinkwasserzweckverbandes „Hainich“  
zum Chlorgehalt des Trinkwassers**

Entsprechend BGBl. I, S. 2613, Verordnung über Trinkwasser und Wasser für Lebensmittelbetriebe geben wir bekannt:

**Zum Zwecke der Entkeimung des Trinkwassers  
setzt der Trinkwasserzweckverband „Hainich“  
Chlordioxid**

**auf der Grundlage oben genannter Verordnung zu.**

Maximale Menge : 0,1 mg / l am Ausgang des Hochbehälters bzw. Einspeisungsstelle. Der zulässige Grenzwert beträgt 0,3 mg / l.

**Karmrodt**

**Werkleiter**

## **Amtliche Bekanntmachung des Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis**

### **Öffentliche Mahnung von Abfallgebühren**

Alle Gebührenpflichtigen, die mit der Bezahlung der Abfallgebühren bis einschließlich 2021 im Rückstand sind, werden hiermit öffentlich gemahnt, die Rückstände innerhalb von einer Woche an den

Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis  
Bonatstraße 50, 99974 Mühlhausen

Bankverbindung:

IBAN: DE 07820800000442503000

BIC: DRESDEFF827, Commerzbank AG Mühlhausen  
zu zahlen.

Sofern die Bezahlung der rückständigen Gebühren nicht erfolgt, werden diese im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen.

Mühlhausen, den 08.11.2021

**Mülverstedt**  
**Betriebsleiterin**

## **Öffentliche Bekanntmachung des Gewässerunterhaltungsverbandes Hörsel/Nesse**

### **über die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen an Gewässern 2. Ordnung**

Im Thüringer Gesetz über die Bildung von Gewässerunterhaltungsverbänden (GUV) vom 28.05.2019 und auf Grundlage des § 31 Abs. 2 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) in Verbindung mit § 40 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) wurde festgelegt, dass die Unterhaltungspflicht der Gewässer 2. Ordnung im Freistaat Thüringen, ab dem 01.01.2020 durch die gegründeten Gewässerunterhaltungsverbände erfolgt.

Die in den Zuständigkeitsbereich des GUV Hörsel/Nesse fallenden Gewässer finden Sie auf unserer Internetseite ([www.guv-hoersel-nesse.de](http://www.guv-hoersel-nesse.de)) in der Rubrik - Downloads - Verbandsgebiet.

**Im Zeitraum vom 1. November 2021 bis 28. Februar 2022 werden durch den Bauhof des Gewässerunterhaltungsverband (GUV) Hörsel/Nesse und den von uns beauftragten Dienstleistungsunternehmen die planmäßigen Unterhaltungsarbeiten, sowie die Gehölzpflege an den Gewässern 2. Ordnung im gesamten Verbandsgebiet unter Berücksichtigung der entsprechenden naturschutzrechtlichen Schon- und Sperrzeiten durchgeführt.** In wasserwirtschaftlichen Bedarfswfällen (zur Sicherung des Wasserabflusses oder der Hochwasservorsorge, Verkehrssicherungspflicht) muss die Gewässerunterhaltung auch außerhalb dieser Zeiten erfolgen. Durch eine Fristverlängerung ist die Gehölzpflege bis zum 30.03.2022 möglich.

**Auf Grundlage des § 41 WHG in Verbindung mit § 68 ThürWG kündigen wir hiermit die Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen und die damit verbundene vorübergehende Benutzung des jeweiligen Gewässers 2. Ordnung, sowie der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke an.**

Zur reibungslosen Durchführung der Gewässerunterhaltungsmaßnahmen bitten wir um die Absicherung der notwendigen „Baufreiheit“ an den Gewässern und die Gewährleistung der ungehinderten Zufahrt und zeitweisen

Grundstücksbenutzung durch die mit den Unterhaltungsmaßnahmen beauftragten Personen oder Dienstleistungsunternehmen. Gemäß den Vorschriften des § 41 WHG und § 68 ThürWG haben die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Gewässer 2. Ordnung, sowie die Eigentümer der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichteten Personen oder ihre beauftragten Personen und Unternehmen die Grundstücke betreten, vorübergehend benutzen und aus ihnen Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen.

Sie haben ferner zu dulden, dass die Uferbereiche im Interesse der Unterhaltung oder der naturnahen Entwicklung der Gewässer standorttypisch bepflanzt werden. Darüber hinaus haben die Inhaber von Rechten und Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vorübergehend behindert oder unterbrochen wird. Zudem sind alle Handlungen zu unterlassen, die die Gewässerunterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden. Entstehen durch die Handlungen der Gewässerunterhaltung Schäden am Eigentum (s. § 41 Abs. 4 WHG und § 68 Abs. 2 ThürWG), so hat der Geschädigte gegen die zur Unterhaltung verpflichtete oder beauftragte Person/ Unternehmen Anspruch auf Schadenersatz. Ferner möchten wir darauf hinweisen, dass nach § 38 Abs. 4 WHG die Eigentümer und Nutzungsberechtigten verpflichtet sind, die Uferbereiche/ Gewässerrandstreifen im Hinblick auf ihre Funktionen nach § 38 Abs. 1 WHG zu erhalten und diese so zu bewirtschaften, dass die Gewässerunterhaltung und die damit verbundenen Arbeiten nicht beeinträchtigt werden. Die Breite der Gewässerrandstreifen beträgt nach § 29 ThürWG innerorts fünf Meter und außerorts zehn Meter von der Böschungsoberkante landeinwärts. Nach § 38 Abs. 4 Satz 4 WHG ist im Gewässerrandstreifen eine nicht nur zeitweise Ablagerung von Gegenständen (z. B. Gartenabfälle, Mähgut, Müll) die den Wasserabfluss behindern oder die fortgeschwemmt werden können verboten.

Für Rückfragen oder Abstimmungen im Zusammenhang mit der angezeigten Gewässerunterhaltung stehen Ihnen die Mitarbeiter/-innen des Gewässerunterhaltungsverbandes Hörsel/Nesse gern zur Verfügung.

Telefon: 036253 260790 •

E-Mail: [info@guv-hoersel-nesse.de](mailto:info@guv-hoersel-nesse.de)

Georgenthal, den 01.11.2021

**Oßwald**  
**Geschäftsführer**

## **Öffentliche Bekanntmachung**

### **der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen**

In der

Gemeinde	<b>Schönstedt</b>		
Gemarkung	<b>Schönstedt</b>	Flur	Flurstück
		<b>1</b>	<b>511/115</b>

wurde eine Grenzwiederherstellung

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 15 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten

**vom 06.12.2021 bis 06.01.2022**

in der Zeit von **07.00 bis 17.00 Uhr** in den Räumen der

Vermessungsstelle: ÖbVI Christian Bärwolf  
Magdeburger Allee 124  
99086 Erfurt

eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der oben genannten Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei der Vermessungsstelle **ÖbVI Christian Bärwolf, Magdeburger Allee 124, 99086 Erfurt** schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Erfurt, 15.11.2021

Dipl.-Ing. C. Bärwolf, ÖbVI

## Nichtamtlicher Teil

### Geburtstagsglückwünsche

#### Unstrut-Hainich OT Altengottern

- 30.11. zum 75. Geburtstag Frau Daniel, Hannelore  
02.12. zum 69. Geburtstag Frau Daniel, Irene  
02.12. zum 79. Geburtstag Herr Krumbein, Gerhard  
02.12. zum 62. Geburtstag Frau Möller, Elke  
03.12. zum 83. Geburtstag Herr Ewert, Klaus-Dieter  
04.12. zum 80. Geburtstag Herr Klippstein, Gerd  
05.12. zum 60. Geburtstag Frau Groß, Karin  
06.12. zum 87. Geburtstag Frau Otto, Christa  
07.12. zum 77. Geburtstag Frau Krumbein, Elvira  
08.12. zum 86. Geburtstag Herr Schein, Joachim  
09.12. zum 62. Geburtstag Herr Listemann, Ralf

#### Unstrut-Hainich OT Flarchheim

- 28.11. zum 70. Geburtstag Herr Bley, Erhard  
30.11. zum 63. Geburtstag Frau Chikhani, Liana  
30.11. zum 86. Geburtstag Frau Voigt, Gertrud  
05.12. zum 68. Geburtstag Frau Zeng, Margit  
07.12. zum 71. Geburtstag Frau Schill, Annerose  
07.12. zum 65. Geburtstag Frau Scholz, Margret

#### Unstrut-Hainich OT Großengottern

- 26.11. zum 83. Geburtstag Frau Drieseberg, Ingeburg  
27.11. zum 78. Geburtstag Frau Czeromin, Heidrun  
27.11. zum 85. Geburtstag Frau Schulz, Helga  
27.11. zum 64. Geburtstag Frau Werner, Regina  
28.11. zum 63. Geburtstag Frau Siefert, Marion  
29.11. zum 81. Geburtstag Herr Freier, Erich  
30.11. zum 63. Geburtstag Herr Häußner, Hans-Uwe  
01.12. zum 66. Geburtstag Frau Sommer, Doris  
01.12. zum 71. Geburtstag Herr Wunderlich, Bernd  
02.12. zum 91. Geburtstag Frau Hill, Marlies  
04.12. zum 80. Geburtstag Frau Frühauf, Erika  
04.12. zum 73. Geburtstag Herr Klippstein, Karl-Heinz  
05.12. zum 64. Geburtstag Herr Woitas, Ralf  
06.12. zum 67. Geburtstag Herr Staudacher, Joachim  
08.12. zum 90. Geburtstag Frau Seebach, Christa  
09.12. zum 61. Geburtstag Herr Freier, Andreas

#### Unstrut-Hainich OT Heroldshausen

- 29.11. zum 67. Geburtstag Frau Wenzel, Barbara  
03.12. zum 74. Geburtstag Frau Kranaster, Barbara

#### Unstrut-Hainich OT Mülverstedt

- 28.11. zum 68. Geburtstag Frau Müller, Monika  
29.11. zum 71. Geburtstag Herr Fey, Roland

- 30.11. zum 86. Geburtstag Frau Kleen, Ilse  
04.12. zum 66. Geburtstag Herr Müller, Dietmar  
09.12. zum 68. Geburtstag Frau Müller, Marlies

#### Unstrut-Hainich OT Weberstedt

- 27.11. zum 92. Geburtstag Frau Scheller, Helga  
29.11. zum 61. Geburtstag Herr Fischer, Hartmut  
06.12. zum 72. Geburtstag Herr Wenk, Wolfgang

#### Schönstedt

- 26.11. zum 79. Geburtstag Frau Bang, Christa  
26.11. zum 67. Geburtstag Herr Kolberg, Aribert  
28.11. zum 77. Geburtstag Frau Hof, Ilse  
29.11. zum 84. Geburtstag Herr Schill, Helmut  
30.11. zum 65. Geburtstag Frau Görlach, Dagmar  
30.11. zum 75. Geburtstag Frau Konrad, Erika  
01.12. zum 78. Geburtstag Frau Böhns, Margit  
01.12. zum 77. Geburtstag Frau Voigt, Margret  
02.12. zum 95. Geburtstag Frau Schenk, Bibiane  
03.12. zum 73. Geburtstag Herr Rönick, Hubert  
04.12. zum 75. Geburtstag Frau Henke, Karla  
05.12. zum 60. Geburtstag Frau Hütteroth, Heike  
05.12. zum 60. Geburtstag Herr Thalmann, Ingo  
07.12. zum 63. Geburtstag Herr Huth, Andreas  
07.12. zum 60. Geburtstag Herr Seeligmann, Lutz  
08.12. zum 81. Geburtstag Frau Seeligmann, Harit  
08.12. zum 88. Geburtstag Herr Seifert, Heinz  
09.12. zum 68. Geburtstag Herr Dingethal, Dieter  
09.12. zum 65. Geburtstag Herr Kuhles, Heigo

#### Schönstedt OT Alterstedt

- 02.12. zum 74. Geburtstag Herr Ludewig, Manfred  
06.12. zum 80. Geburtstag Frau Hospodarsch, Marlene



#### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 16.11.2021 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren. Berücksichtigt wurden alle Geburtstage, die das 60. Lebensjahr vollendet und keinen Sperrvermerk im Melderegister eingetragen haben.

Für Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres Geburtstages wünschen, besteht nach § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG die Möglichkeit, eine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Unstrut-Hainich einrichten zu lassen.

## Nachruf

*Gemeinsam erlebte Momente  
machen die Zeit der Trauer  
auch zur Zeit der Erinnerung*

Tiefbewegt mussten wir zur Kenntnis nehmen, dass

### Herr Gunter Bergmann

nach langer Krankheit verstorben ist.

Wir verlieren einen Bürger, der mit Engagement, Zuverlässigkeit und Pflichtbewusstsein mit seinem Heimatort verbunden war.

Er hinterlässt seine Spuren als langjähriger Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr, Mitglied im Faschingsverein, Gründungsmitglied des Heimat- und Kulturvereins, Gemeinderatsmitglied und Gemeindearbeiter.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**Manfred Müller**  
Bürgermeister

**Ortschaftsrat**  
Mülverstedt

## Kirchgemeinden Großengottern, Altengottern und Heroldishausen

### Gottesdienste in Großengottern:

#### Sonntag, 28. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in St. Martini

#### Dienstag, 30. November

17.00 Uhr Gottesdienst zum Andreas-Tag in der Spittelkapelle

#### Donnerstag, 2. Dezember

17.00 Uhr Adventsandacht in St. Walpurgis

#### Sonntag, 5. Dezember

17.00 Uhr Orgelndacht in St. Walpurgis

#### Donnerstag, 9. Dezember

17.00 Uhr Adventsandacht in St. Martini

#### Sonntag, 12. Dezember

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taferinnerung und Abendmahl in St. Martini

### Gottesdienste in Altengottern:

#### Sonntag, 28. November

14.00 Uhr Gottesdienst in St. Trinitatis

#### Sonntag, 12. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taferinnerung in St. Trinitatis

### Gottesdienste in Heroldishausen:

#### Sonntag, 5. Dezember

14.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche

#### Freitag, 10. Dezember

18.00 Uhr Ökumenische Vesper des Kaufunger Konvents in der Kirche

### Trauer in unseren Gemeinden

Am 15. Oktober verstarb im Alter von 81 Jahren **Herr Klaus-Dieter Otto**. Wir haben am 12. November in St. Wigberti zu Altengottern von ihm Abschied genommen und ihn unter Gottes Wort und Segen auf unserem Friedhof beigesetzt.

*Der Herr, unser Gott,  
nehme unseren Verstorbenen auf in sein ewiges Reich  
und tröste alle, die um ihn trauern.*

## Gottesdienst im Spittel

Am 30. November ist in jedem Jahr der Tag, an dem an den Apostel Andreas erinnert wird. Den Namen dieses Begleiters Jesu trägt ja auch der gottersche Spittel und die dazu gehörige Kapelle. Auch in diesem Jahr laden Spittelverein und Kirchspiel Großengottern darum zu einem Gottesdienst am 30. November um 17.00 Uhr in die Andreaskapelle im Spittel ein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Lebendiger Adventskalender in Großengottern

Auch in diesem Jahr stand für uns die Frage an, ob und wie wir unseren Adventskalender gestalten können. Im vergangenen Jahr gab es ja eine digitale Version. Für dieses Jahr haben wir uns eine besondere Art ausgedacht, die uns auch wieder etwas zueinander bringen kann.



An den Abenden im Dezember laden wir uns gegenseitig ein. Immer um **17.00 Uhr** treffen wir uns bei einer Familie auf dem Hof, können eine Geschichte hören und gemeinsam singen und so miteinander den Weg durch den Advent gehen.



### Wir sind herzlich eingeladen:

- |                |  |
|----------------|--|
| am 1. Dezember | zu Familie Schaffel<br>(Bergstraße 19)     |
| am 2. Dezember | zu Familie Müller<br>(Kreuzstraße 34)      |
| am 3. Dezember | zu Familie Schwarzkopf<br>(Kreuzstraße 35) |
| am 4. Dezember | zu Familie Oelker<br>(Marktstraße 23)      |
- (Da am 5. Dezember Abends der Gottesdienst stattfindet, gibt es an dem Abend kein Treffen des Adventskalenders)*
- |                 |   |
|-----------------|---|
| am 6. Dezember  | in die Walpurgiskirche<br>(Obere Kirchstraße 1)   |
| am 7. Dezember  | zu Familie Heyer<br>(Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 20)  |
| am 8. Dezember  | zu Familie Portwich<br>(Angerstraße 24)           |
| am 9. Dezember  | zu Familie Heyer<br>(Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 20)  |
| am 10. Dezember | zu Familie Martin<br>(Hohe Wende 26)              |
| am 11. Dezember | in den Pfarrhof<br>(Obere Kirchstraße 3)          |
| am 12. Dezember | zu Familie Zimmermann<br>(Kreuzstraße 31)         |
| am 13. Dezember | zu Familie Schmidt<br>(Wertinger Weg 2)           |
| am 14. Dezember | zu Familie Harte<br>(Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 6)   |
| am 15. Dezember | zu Familie Eschenbach<br>(Langensalzaer Straße 8) |
| am 16. Dezember | zu Familie Weissenborn<br>(Angerstraße 41)        |
| am 17. Dezember | zu Familie Rother<br>(Marktstraße 24)             |
| am 18. Dezember | zu Familie Martin<br>(Hohe Wende 26)              |

am 19. Dezember	in die Martinikirche (Schloßstraße 11)
am 20. Dezember	zu Familie Schaffel (Bergstraße 19)
am 21. Dezember	zu Familie Portwich (Angerstraße 24)
am 22. Dezember	zu Familie Rother (Marktstraße 24)
und am 23. Dezember	zu Familie Schwarzkopf (Am Hoeg 21)

### Gottesdienste am Heiligen Abend

Auch in diesem Jahr wird sicher am Heiligen Abend manches anders sein müssen, als wir es gewohnt waren. Darum hier bereits vorab schon einmal die Information zu den geplanten Gottesdiensten:

In **Heroldshausen** wird der Gottesdienst, wie im vergangenen Jahr, **um 15.30 Uhr auf dem Dorfanger** stattfinden.

Auch in **Altengottern** wollen wir den Gottesdienst in gleicher Weise feiern wie im vergangenen Jahr, also **um 16.30 Uhr auf dem Plan vor der Wigbertikirche**.

Für **Großengottern** haben wir auch den Plan des letzten Jahres wieder herausgeholt und wollen folgende Gottesdienste feiern:

**15.00 Uhr und 16.00 Uhr** wird ein Gottesdienst in **St. Walpurgis** sein, der eher auf Familien mit Kindern zugeschnitten ist.

**15.30 Uhr, 16.30 Uhr und 18.00 Uhr** wird es in **St. Martini** jeweils einen Gottesdienst geben.

***Für diese Gottesdienste stehen wieder in der Adventszeit in den Kirchen Eintrittskarten bereit. Auch in diesem Jahr bitten wir Sie, sich in der Zeit bis zum Heiligen Abend dort für jede Person, die teilnehmen möchte, eine Karte zu nehmen und die am 24.12. auch mitzubringen. Die Karten sind so abgezählt, dass die Platzkapazität der Kirchen damit ausgefüllt ist. Darum bitten wir Sie herzlich, wenn ihre Wunschzeit bereits vergeben ist, auf einen anderen Gottesdienst auszuweichen.***

Der Gottesdienst in der Christnacht findet um 22.00 Uhr in der Walpurgiskirche in Großengottern statt. Für diesen Gottesdienst sind keine Karten erforderlich.

Zuletzt müssen wir auch in diesem Jahr sagen: Es ist dies der Plan für die Gottesdienste und wir hoffen, dass wir ihn umsetzen können. Sollten sich Änderungen durch Vorgaben und Verordnungen ergeben, informieren wir umgehend darüber.

### Kirchgemeinden Schönstedt, Weberstedt, Mülverstedt und Alterstedt

**Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:**

**Sonntag, den 28.11.2021 - zum 1. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst in Weberstedt

11.00 Uhr Gottesdienst in Mülverstedt

**Sonntag, den 05.12.2021 - zum 2. Advent**

15.00 Uhr Konzert-Andacht mit Gospelchor und Bläsern in Schönstedt in der Oberkirche

**Sonntag, den 12.12.2021 - zum 3. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst in Mülverstedt

11.00 Uhr Gottesdienst in Weberstedt

**Bitte beachten sie zu allen Gottesdiensten die geltenden Abstands und Hygienevorschriften. Vielen Dank!**

## Kirchgemeinde Flarchheim

### Gottesdienst:

**Sonntag, 05.12.2021**

13.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe Lina Kley

### Ach du liebe Adventszeit

„Jahr für Jahr machen wir uns auf, um das schönste aller Feste zu feiern.

Alle Jahre wieder überfällt uns dieses adventliche Fieber, das sich im Putzen und Backen, im Basteln und Gemütlichkeit-Schaffen ausdrückt. Wir suchen nach immer besseren und schöneren Möglichkeiten, unsere Umgebung auf das Ereignis einzustimmen.

Lichterketten in vielen verschiedenen Farben zeigen die Adventszeit an. Der Anspruch ist hoch: Geschmackvoll soll es sein, nicht überladen, stimmungsvoll natürlich, individuell sowieso.

Eine Sorge allerdings bleibt. Die Sorge, ob bei all dem schönen äußeren Schein hin und wieder auch das innere Geschehen bedacht wird. Denn hinter dem Aufwand, den wir in der Adventszeit betreiben, steckt ja eine Freude, die ausgedrückt werden möchte.

Vielleicht hilft es uns, wenn wir uns nicht so viel Mühe machen, sondern uns beschenken lassen. Einfach dieses Fest als Geschenk annehmen.

Ohne Dekorationsprobleme, sondern lediglich als Fest, bei dem uns Gott beschenkt:

mit seinem Sohn und mit seiner Liebe“.

(Pastor F. Menke,  
in Jahresklänge 2021, der spirituelle Wochenkalender)

### Geburtstagsglückwünsche der Vereine

#### Altengotterscher Carnevalsverein

01.12. Celina Gröschl

01.12. Anna-Lena Merbach

#### FFW Altengottern

05.12. Martin Lange

#### Landsenioren Altengottern

06.12. Christa Otto

08.12. Joachim Schein

#### Trinitatisverein Altengottern

02.12. Gerhard Krumbein

#### Freiwillige Feuerwehr Flarchheim

26.11. René Clauder

#### Heimatverein Flarchheim

29.11. Mario Klippstein

07.12. Annerose Schill

#### Arbeiterwohlfahrt Großengottern

30.11. Gisela Wiederhold

#### Freiwillige Feuerwehr Großengottern

26.11. Denis Heinemann

#### Karnevalsverein „St. Bock“ e. V. Großengottern

29.11. Rick Stedefeld

30.11. Maik Nürnberger

08.12. Nadine Keiderling

#### Reitclub St. Walpurgis Großengottern e. V.

08.12. Nadine Keiderling

09.12. Birgit Keil

#### Schützenverein 1841 Großengottern e. V.

09.12. Bernd Rechtenbach

09.12. Marinko Petrusic

**SC 1918 Großengottern e.V.**

26.11. Maik Luckner  
 27.11. Erik Joseph  
 29.11. Erich Freier  
 29.11. Marcus Freier  
 29.11. Rick Stedefeld  
 01.12. Noah Jo Emmerich  
 07.12. Paul Schreiber  
 07.12. Mohammed Alradhi  
 08.12. Denny Baumgardt

**Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt**

05.12. Thomas Schreiber  
 08.12. Georg Klemm

**SG Rot-Weiß Mülverstedt**

07.12. Sylvia Schreiber  
 09.12. Gerd Schreiber

**Freiwillige Feuerwehr Schönstedt**

27.11. Danny Klewin  
 04.12. Ralf Schibalski  
 05.12. Niklas-Paul Rönick

**Hundesportverein e.V. Schönstedt**

29.11. Victoria L.

**Rassegeflügelzuchtverein Schönstedt**

09.12. Heigo Kuhles

**SV Grün-Weiß 1920 e. V. Schönstedt**

26.11. Finn Martin  
 30.11. Maik Nürnberger  
 08.12. Thomas Ritter

**Jugendfeuerwehr Weberstedt**

03.12. Luuk Wilhelm Schnitter

**Zuhause gesucht**

Hallo, ich bin eine ca. 5 Jahre alte weibliche Karthäuser Katze. Gefunden wurde ich in der Gemeinde Schönstedt, wobei mein Allgemeinzustand zu diesem Zeitpunkt nicht gut war.

Derzeit werde ich wieder „aufgepäppelt“, um dann in liebevolle Hände vermittelt werden zu können.

Bei Interesse meldet euch bitte im Ordnungsamt der Gemeinde Unstrut-Hainich, OT Großengottern, Marktstraße 48, 99991 Unstrut-Hainich. Telefonisch erreichbar ist das Ordnungsamt unter der 036022 94215 oder schreibt einfach eine E-Mail an ordnungsamt@lg-unstrut-hainich.de.

**Ich freue mich schon sehr auf ein schönes Zuhause.**

**St. Martin reitet durch Großengottern**

Der heilige Martin (Alma Charlotte Schwarzkopf) zieht, von Kindern mit ihren farbenfrohen Laternen begleitet, durch Großengottern. Pfarrer Matthias Cyrus und das evangelische Kirchspiel erinnerten am 11. November 2021 an den heiligen St. Martin (Martin von Tours).

Nach dem traditionellen Martinsumzug verteilten Yvonne und Celine Kreissl die beliebten Martinshörnchen am Hornhardtschen-Rittergut Großengottern. Herzlichen Dank für die Unterstützung bei der Durchführung des Martinszuges an die Gemeinde Großengottern und die Freiwillige Feuerwehr Großengottern.



**Text: Matthias Schwarzkopf**

**Foto: Antonia Schwarzkopf**

**Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 16.11.2021 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Für die Richtigkeit und Aktualisierung der Angaben sind ausschließlich die Vereine verantwortlich!

**Frauennachmittag auf Reisen****Liebe Frauen,**

auch im Advent wollen wir wieder miteinander reisen.

**Herzliche Einladung zu einer Busfahrt ins Kloster Volkenroda, am Mittwoch, 08. Dezember 2021.**



In der Klosterkirche wollen wir eine Andacht feiern. Anschließend können wir bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch kommen. Natürlich sind auch Männer bei dieser Reise herzlich willkommen.

Abfahrt am 08.12.2021 um 13.30 Uhr an der Bushaltestelle am Rathaus.

Anmeldung bitte bei

Thea Heyer: 96364 Doris Schwarzkopf: 90410

Bitte Impfnachweis mitbringen oder aktuellen Test!!!  
Wir freuen uns auf den gemeinsamen Nachmittag im Advent.

**Thea Heyer und Doris Schwarzkopf**

## Sonstiges

# Förderverein des „Spittel“ in Großengottern

## „Das Gespenst von Canterville“

Am 13. November lud der Förderverein des „Spittel“ in Großengottern in die Andreas Kapelle ein. Einen schaurigen Abend versprach das Lesetheater-Spiel „Das Gespenst von Canterville“ von Oskar Wilde (Benefizabend).

Mit den Spielern Astrid Bank, Theresa Blumschein und Frank Möller unter Leitung von Bernhard Ohnesorge erlebten die ca. 40 Gäste (mehr gehen in die Kapelle nicht rein) einen vergnüglichen Abend. Aus Sympathie für das „Gespenst“ in der Geschichte trieben auch drei kleine Gespenster vor der Kapelle ihr Unwesen und erschreckten die eintreffenden Besucher.



Selma, Greta und Helena

Foto: privat

Es war warm und gemütlich in der Kapelle und deshalb kein Wunder, dass sich die letzten Gäste erst nach Mitternacht auf den Heimweg machten.

An alle ein herzliches Dankeschön für die großzügigen Spenden in den Spendenbüchsen.

**Cordula Breitbarth**



## Die Stationen sind voll, das Personal am Ende

Siebenundzwanzig Covid-Patienten liegen momentan auf den beiden Corona-Stationen des Hufeland-Klinikums, sieben davon auf Intensivstation. Täglich steht das Klinikum vor neuen Herausforderungen, da die Tendenz steigend ist. Die aktuellen Fallzahlen spiegeln einen Anteil von ca. 30 bis 35 % von Impfdurchbrüchen und von ca. 65 bis 70 % von Ungeimpften wieder. Die Krankheitsverläufe bei den Geimpften verlaufen oft milder und ohne Aufenthalt auf der Intensivstation. Bei den Ungeimpften ist es umgekehrt, hier ist ein hoher Anteil von schweren Krankheitsverläufen mit Aufenthalt auf der Intensivstation und den Anschluss an maschinelle Beatmungssysteme zu verzeichnen. Unabhängig der Politik sollte jeder für sich selbst und in Verantwortung gegenüber seiner Familie, seinen Kindern und seinen Freunden die Entscheidung treffen, ob er sich impfen lässt oder nicht. Die Empfehlung aus medizinischer Sicht spricht eindeutig für eine Impfung, sei es die Erstimpfung oder aber auch eine Auffrischungsimpfung, um das Risiko auf ein Minimum zu beschränken. Wir, die Erwachsenen, tragen auch im Infektionsgeschehen eine Mitverantwortung für die Jüngsten unserer Gesellschaft, für die bisher noch nicht uneingeschränkt die Möglichkeit einer Impfung gegeben ist.

Der Ärztliche Direktor, Herr Chefarzt Prof. Dr. Michael Klinger ist besorgt, wie das Hufeland Klinikum über den Herbst und Winter kommen wird. „Wir haben in den vergangenen

fast 2 Jahren viele Erfahrungen gesammelt und wissen das Klinikum trotz Pandemiegeschehen am Laufen zu halten, schließlich machen akute Erkrankungen oder Unfälle keinen Halt vor einer Pandemie. Heute möglichst viele Patienten zu entlassen, Stationen umzuziehen, um morgen eine dritte oder vierte Corona-Station zu eröffnen, macht sich nicht mit einem Fingerschnipp.

Eine logistische und pflegerische Meisterleistung, die unsere Mitarbeiter stemmen und damit auch an ihre Grenzen kommen. Dabei steht die Gesundheit unserer Patienten und die der Kollegen stets an oberster Stelle.“

Dass ein Mensch keine Maschine ist, zeigt vor allem das Dilemma im Pflegebereich. Die Abwanderung in andere Berufe, ist insbesondere seit der Pandemielage sichtbar, hinzu kommt die gesundheitliche und psychische Belastung eines jeden Einzelnen.

Auch das Klinikum ist von Kündigungen und einem Krankenstand im Pflegebereich betroffen.

Die Sorgen werden größer - und wir haben erst Anfang November.

Geschäftsführer Dipl.-Ing. Jens Kopp hofft für das Klinikum, die nächsten Monate gut zu überstehen. Besorgnis bereitet ihm dabei genügend Intensivkapazitäten vorhalten zu können. Der Pflegepersonalaufwand auf ITS ist besonders intensiv. Allein im Tagdienst sind zur Sicherstellung der medizinischen Versorgung eine Pflegekraft auf 2,5

Patienten notwendig. Aber nicht nur dort auf Intensiv ist eine hohe Personalbindung notwendig um die Versorgung gewährleisten zu können. Sowohl im ärztlichen- als auch pflegerischen Bereich ist eine hohe Personalbindung für die Versorgung von Covid19-Patienten erforderlich.

Auch wenn es scheint, dass wir mit der Pandemielage nach nun mehr als 20 Monaten ein Leben mit dieser gefunden haben, trübt dies, denn immer noch hat sie uns fest im Griff.

Dafür sprechen allein die Inzidenzzahlen, die Hospitalisierungsrate und für jeden der es nicht wahrhaben will, die Zahl der Todesopfer.

Der Landrat Harald Zanker möchte gemeinsam mit dem Geschäftsführer, Herrn Jens Kopp, dem Ärztlichen Direktor, Herrn Prof. Dr. med. Hans-Michael Klinger, sowie der Pflegedirektorin, Frau Nicole Scheffel, der Hufeland Klinikum GmbH an alle Bürger des Unstrut-Hainich-Kreises eindringlich appellieren, sich unbedingt impfen zu lassen, sei es die Erst- Zweit- oder Dritimpfung - jede hiervon ist ungemein wichtig. Die Rechnung ist einfach.

Denn jeder von uns kann erkranken und ein Klinikbett benötigen. Von daher sollten wir mit unseren medizinischen Ressourcen, da wo es Präventionsmöglichkeiten gibt, diese auch nutzen.

## Nationalpark Hainich



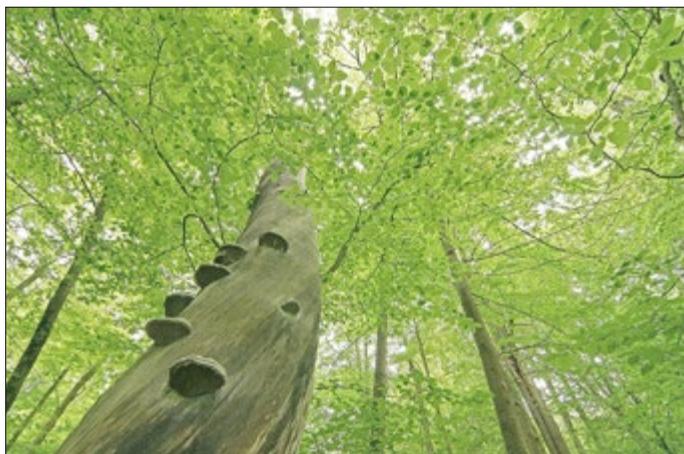
Nationalpark  
Hainich



### Rotbuche ist Baum des Jahres 2022

Erstmals erhält Baumart diesen Titel zum zweiten Mal. Die Rotbuche ist Baum des Jahres 2022. Das hat die „Baum des Jahres - Dr. Silvius-Wodarz-Stiftung“ mitgeteilt. Erstmals erhält eine Baumart diesen Titel damit zum zweiten Mal. Mit der erneuten Wahl der in Europa dominierenden Buchenart soll auch auf den Klimawandel aufmerksam gemacht werden.

„Ich finde die Wahl der Rotbuche sehr passend. Rotbuchenwälder haben ihren Schwerpunkt in Mitteleuropa und Deutschland ist das Kernland der Rotbuche. Sie ist hier heimisch und an unsere klimatischen Verhältnisse angepasst. Wetterextreme wie die Trockenheit in den vergangenen Jahren haben aber selbst den Rotbuchenbeständen zugesetzt - auch bei uns im Hainich. Besonders alte Buchen an ohnehin trockeneren Hangstandorten, die dort bislang gut gediehen, kommen nun an ihre Grenzen. Es ist ganz deutlich: Der Klimawandel ist auch in Deutschland angekommen und es ist höchste Zeit zum Handeln!“, so Nationalparkleiter Manfred Großmann.



Die Rotbuche ist die dominierende Baumart des Hainich. Im Jahr 2022 trägt sie den Titel „Baum des Jahres“.

Foto: Lisa Mäder

Initiator Dr. Silvius Wodarz (1930 - 2018) gilt als Umwelt- und Naturschützer der „ersten Stunde“. Der Forstwissenschaftler kam unter Eindruck der Debatte um das Waldsterben in den 1980er- Jahren und angeregt durch Vorbildaktionen wie die Wahl eines „Vogel des Jahres“ auf die Idee, auch eine Baumart besonders herauszustellen. Unter seinem Motto „Man muss Bäume nicht neu erfinden, man muss sie nur neu entdecken!“ erreichte er, dass sich die Menschen in Deutschland mehr für Bäume interessieren und auch stärker für deren Belange sensibilisiert sind. Beginnend mit der Stieleiche hat der von ihm gegründete Verein ab 1989 jeweils einen „Baum des Jahres“ ausgerufen.

**Cornelia Otto-Albers**  
Pressesprecherin

# Sport frei - sogar in den Ferien

Auch in diesem Jahr stand ein Trainingslager für die Leichtathleten des SV-Creaton Großengottern auf der Tagesordnung. Sehr viel musste im Vorfeld organisiert werden (Corona-Tests, Impfungen u.v.a.m.). Diesbezüglich verdient Trainer Christian Scheler ein großes Lob.

Ziel des Trainingslager war, wie im letzten Jahr schon, der Sportpark in Weißig, 9 km von Dresden entfernt.

Am Montag, dem 25.10., trafen sich die Sportler mit ihren Trainern, Dieter Facklam und Christian Scheler. Begleitet wurden sie von deren Ehefrauen und der Seniorensportlerin, Marion Stedefeld, die ja vor kurzem den sensationellen Deutschen Meistertitel erkämpft hatte.

2 Busse standen für den Transport bereit. Die Bedingungen in Weißig waren hervorragend.

Gemütliche Zimmer, der anliegende Sportplatz mit Tartanbahn u.v.m. eigneten sich

sehr gut zum Training. An 3 Vormittagen konnte die riesige Turnhalle in Dresden genutzt werden.

Neben den sportlichen Aktivitäten war das Abendprogramm sehr vielseitig. Schwimmhalle, Geo-Quiz und Bowling z.B. bereiteten den Schülern riesige Freude.

Zum Ende des Trainingslagers stand eine Liegestütz-Challenge auf der Tagesordnung. Dabei zählten vor allem die Gesamtpunktzahl und natürlich der Spaß an der Freude.

Hier ein Resümee von Schülern: „Eine tolle Woche!“

Viele Eltern bedankten sich per WhatsApp, auch z.B. dafür, dass es Trainer gibt, die ihren Urlaub oder ihre Freizeit opfern, um Kinder für den Sport zu begeistern.

Die Leichtathleten des SV-Creaton Großengottern



## Neues vom Friedrich-Ludwig-Jahn-Gymnasium Großengottern



Feuertreppe

Foto: Frau Grit Moschkau (Oberstufenleiterin)



Sportplatz direkt am Gymnasium

Foto: Herr Michael Scheibe (Sportlehrer)

## Neue Farbe für den eigenen Klassenraum

Getreu dem Motto: „Unser Klassenraum soll der Schönste werden“, nahm die Klasse 8c die Sache in die Hand und nutzte die Zeit der Herbstferien dazu, ihren Klassenraum auf Vordermann zu bringen.

Allen voran nahm ihre Klassenlehrerin Frau Rauhe, zusammen mit zwei Papas und 11 Schülerinnen und Schülern am 29.10.2021 die Pinsel in die Hand und brachten Farbe an die Wände.

Und nicht nur das. Ganze Gemälde wurden entworfen und zur Auflockerung mit wahren künstlerischem Können in Position gebracht. Nun erstrahlt der Raum in

warmen freundlichen Gelb- und Ockertönen und jeder erkennt unschwer, dass es sich hier um den Spanisch-Raum handelt.

An dieser Stelle noch einmal ein großes Dankeschön an alle fleißigen Hände, die nicht davor zurückschreckten, einen Ferientag in der Schule zu verbringen. Gratulation 8c, ihr habt nun wirklich den schönsten Klassenraum der Schule.

**Frau Siemon, Lehrerin am Gymnasium**

